Sagor för barn på svenska

berattelser.se

La décision

Skriven av: Ursula Nafula
Illustrerad av: Vusi Malindi
Översatt av: Alexandra Danahy

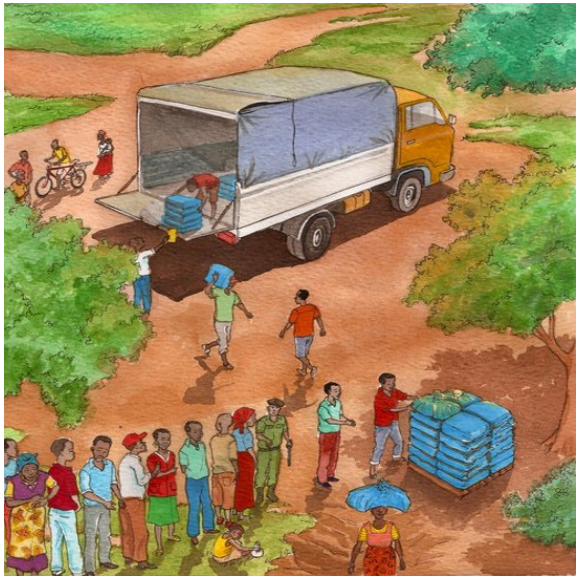
Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (https://berattelser.se/), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons Erkännande 4.0 Internasjonal Lisens.
https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv

La décision

Ursula Nafula
Vusi Malindi
Alexandra Danahy
franska
nivå 2

Mon village avait beaucoup de problèmes. Nous faisions la queue pour aller chercher de l’eau d’un seul robinet.



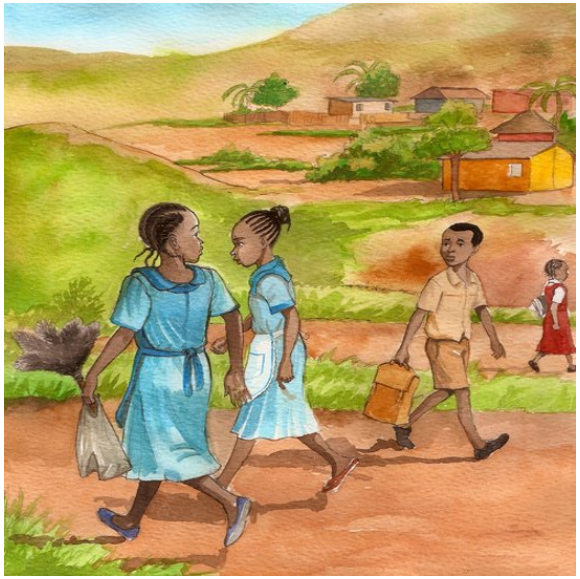
Nous attendions la nourriture donnée par les autres.

Nous barrions nos maisons tôt à cause des voleurs.

Nous criions tous d’une seule voix,
« Nous devons changer nos vies. »
Depuis ce jour, nous avons travaillé ensemble pour résoudre nos problèmes.

Un autre homme se leva et dit, « Les hommes creuseront un puits. »

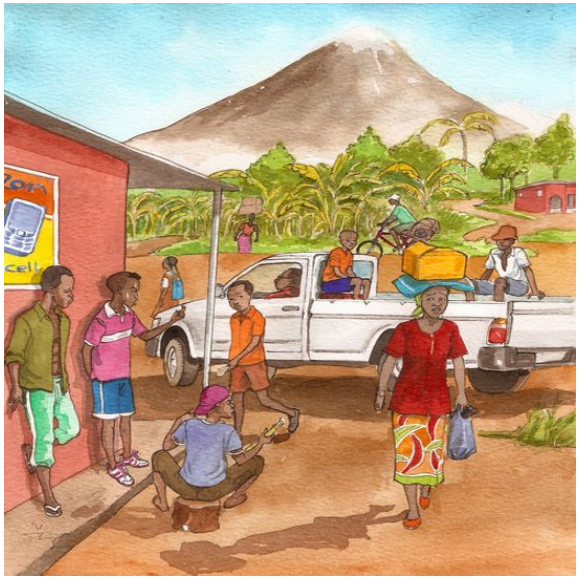
Plusieurs enfants avaient abandonné l’école.



Les jeunes filles travaillaient comme domestiques dans d’autres villages.

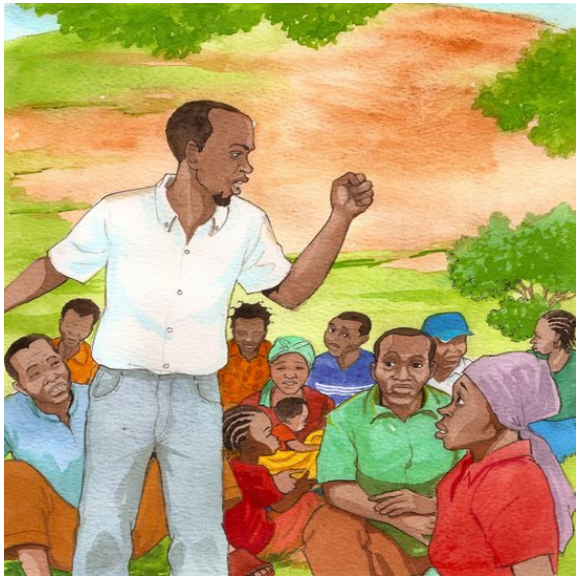
Une femme dit, « Les femmes peuvent me joindre pour faire pousser de la nourriture. »

Juma, âgée de huit ans et assise sur un tronc d’arbre, cria, « Je peux aider à nettoyer. »



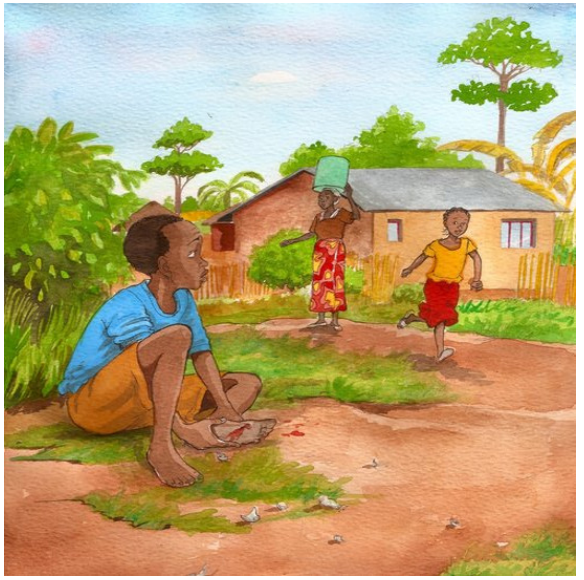
Les jeunes garçons se promenaient autour du village pendant que d’autres travaillaient sur des fermes.

Quand le vent soufflait, des déchets de papier pendaient des arbres et des clôtures.



Mon père se leva et dit, « Nous devons travailler ensemble pour résoudre nos problèmes. »

Les gens se rassemblèrent sous un grand arbre et écoutèrent.



Les gens se faisaient couper par de la vitre brisée lancée sans faire attention.

Puis un jour, le robinet se tarit et nos conteneurs étaient vides.

Mon père marcha de maison en maison et demanda aux gens de participer à une réunion du village.